

비슈케크 인문대

1. 한국학기관현황

Institution	Русский	Кафедра корейского языка, Бишкекский гуманитарный университет им. К. Карасаева
	한국어	비슈케크 인문 대 한국학과
	English	Department of Korean Studies, Bishkek Humanities University
Address		27, Mira ave., Bishkek, Kyrgyz Republic 720044
Homepage		http://www.bhu.kg
Contact	phone	+996-312-218645
	e-mail	backt@hanmail.net
Person in Charge	position	Head of Department
	Name	Back Tae Hyeon, Ph.D.
Founding year		1992

* 이하 한국학 현황은 2015년 6월 기준.

2. 한국학 교수진 현황

	이름	직위	전공분야 / 학위	본교임용
1	백태현	한국학과장 / 교수(AKS 파견교수)	역사학 / 박사	1998.09
2	미나라 세리쿨로바	부교수	언어학(한국어) / 박사	2005.03
3	문상웅	조교수	역사학 / 석사	2007.09
4	김성수	조교수	컴퓨터공학 / 박사	2012.09
5	김혜린	조교수 / 국립국제교육원파견	한국어학 / 박사 수료	2013.09
6	홍성진	조교수/ KOICA 파견	역사학 / 석사	2015.02
7	제냐	전임강사	언어학(한국어) / 박사 재학	2008.09
8	쿤두스	전임강사 / 학과비서 겸임	역사(한국어) / 박사 재학	2011.09
9	누리자트	전임강사	국제관계학(한국어) / 석사 재학	2013.09
10	자레마	전임강사	국제관계학(한국어) / 학사(5년제)	2014.02
11	옐레나	전임강사	언어학 / 학사(5년제)	2015.02
12	이영희	시간강사	언어학 / 석사 재학중	2013.09

3. 한국학 수강생 현황

1) 한국학과 수여학위 현황

① 수여 학위: 준석사(5년제), 학사(4년제) 학위제도 병행

* 2012~2013년도부터는 키르기스정부 방침에 따라 4년제 학사제로 단일화(학점제시스템 도입: 현 1,2,3학년 시행 중)

② 세부 전공

- 아시아학 및 아프리카학 그룹
- 언어 그룹
- 국제관계 그룹
- 경제/국제경제 그룹

2) 한국학과 전공별 학생 현황(2014~2015학년도)

학년	세부전공				학년별 소계
	아시아, 아프리카학	언어	국제관계	경제/ 국제경제	
1	9	10	7	6	32
2	12	9	9	0	30
3	5	8	5	5	21
4	3	4	5	9	21
5	3	4		4	8
합계	27	35	26	24	112

3) 2011~2015년도 비슈케크인문대학교 동양학 및 국제관계학부
학과별 입학생 현황

학과	2011~2012 년도	2012~2013 년도	2013~2014 년도	2014~2015 년도
한국학과	39명	28명	33명	32명
일본학과	20명	20명	30명	24명
아랍학과	12명	18명	24명	20명
터키파	25명	23명	17명	24명
페르시아학과	11명	9명	5명	3명

* 2012~13년도 한국학과 학생모집 인원이 줄어든 것은 교육부의 규제 때문임.

4) 대학원(석사과정, 박사과정) 재학생 현황

① 석사과정(한국어, 한국역사 전공)

- 1학년: 1명
- 2학년: 4명

② 박사과정: 3명

- 국제관계전공: 1명
- 언어전공: 1명
- 역사전공: 1명

5) 최근 3년간 한국학과 졸업생수

① 2014~2015년도: 7명(5년 제), 11명(4년 제)

② 2013~2014년도: 8명(5년 제), 12명(4년 제)

③ 2012~2013년도: 23명

6) 한국소재 대학원 석사과정 진학 현황(2006~2015년)

① 2013년도 하반기: 2명

* 베기마이: 비슈케크인문대 전임강사

* 알뜨나이: 비슈케크인문대 전임강사(한국학중앙연구원 한국학대학원연구과정)

② 2013년도상반기: 2명

* 상명대학교: 누르기자(비슈케크인문대 전임강사)

* 누르자말(비슈케크한국교육원 근무)

③ 2011~2012년도: 4명

* 국립국제 교육원 선발국 비유학생: 바야스탄(비슈케크인문대 5년: 부산대)

* 아나라(한국대사관근무, 한국외대)

* 재외동포 재단선 발국비유학생: 배엘레나(비슈케크인문대 5년: 경희대)

* 한국학중앙연구원: 아이페리(비슈케크인문대 졸업생, 한국학대학원), 알리나(연구과정: 비슈케크인문대 졸업생)

④ 2010~2011년도: 석사과정 2명

* 국립국제 교육원 선발국비유학생: 엘리자(비슈케크인문대 5년, 경희대)

* 재외동포 재단선 발국비유학생: 박율랴(비슈케크인문대 5년, 한국외대)

⑤ 2009~2010년도: 석사과정 8명

* 한국학중앙연구원 한국학대학원: 울잔나(한국대사관근무), 엘미라(비슈케크인문대 졸업생), 아이쿨(한국교육원근무), 조올가(비슈케크인문대 졸업생)

* 한국외국어대학교(재외동포재단선발): 정안나(비슈케크인문대 전임강사), 텐이라(비슈케크인문대 전임강사), 텐안나(KICB 은행근무)

* 국립국제교육원 선발: 자즈굴(한국대사관근무, 연세대)

⑥ 2008~2009년도: 석사과정 1명

* 국립국제 교육원: 굴미라(비슈케크인문대 전임강사)

⑦ 2007~2008년도: 석사과정 2명

* 재외동포재단: 고비까(비슈케크인문대 전임강사), 김따냐(비슈케크인문대 전임강사)

⑧ 2006~2007년도: 석사과정 2명

* 한국학진흥연구원: 우랄(비슈케크인문대 5년)

* 재외동포 재단: 김레나(비슈케크인문대 5년)

4. 학생교류현황

1) 대외교류협력의 체결

- * 기준: 충북대, 연세대(원주), 경희대, 중앙대
- * 2009년: 성균관대(7월), 경북대(9월), 선린대(12월)
- * 2010년: 서울여자대(6월)
- * 2011년: 한양대, 숙명여자대, 대전대, 국민대, 전북대, 전주대, 신라대, (사)한국지방발전교육연구원
- * 2012년: 부산대, 상명대
- * 2013년: 한서대(2월), 호언대(7월), 한국대학사회봉사협의회(7월)
- * 2015년 5월: 한국학과와 한국외국어대학교 중앙아시아연구소와
자매협정 체결

2) 학생교류현황

	대학명	2003-2009	2010	2011	2012	2013	2014	합
1	중앙대	6/0	2/0	2/0	1/0	-	-	11/0
2	경희대	6/1	1/0	-	-	-	-	7/1
3	국민대	-	-	2/2	1/2	-	-	3/4
4	한양대	4/0	-	1/0	-	-	-	5/0
5	숙명여대	-	-	1/0	-	-	-	1/0
6	상명대	-	-	-	-	1/0	-	1/0
7	서울여대	-	-	1/0	-	-	-	1/0
8	충북대	2/2	-	-	-	-	-	2/2
9	선린대	1/0	-	-	-	-	-	1/0
10	순천향대	1/0	-	-	-	-	-	1/0
11	신라대	-	-	-	2/0	-	-	2/0
12	전북대	1/0	-	-	-	-	-	1/0
계(기→한 /한→기)		21/3	3/0	7/2	4/2	1/0	-	36/7

5. 한국학과 약사(略史)

- 1991년 established as Oriental Studies Department at Woman Pedagogical Institute
- 1992년 Oriental Department moved to Frunze National Pedagogical Institute of the Russian Language and Literature
- 1993년 changed name to Bishkek Humanities University, Oriental Studies and International Relation Faculty, Department of Korean Studies
- 1998년 9월 백태현교수 부임
- 2001년 9월 강순원교수 파견(한국학술진흥재단파견, 1년)
- 2001년 10월 <키르기스스탄한국어교수 협의회 창립>(초대회장: 백태현 비슈케크인문대 교수)
- 2002년 9월 양민종교수 파견(한국학술진흥재단파견, 1년)
- 2004년 9월 한국학과의 실질적 독립: 기존학부의 복합적 과체제로 운영이 되던 한국학과, 일본학과 및 중국학과가 각기 독자적인 학과 및 학부로 승격)
- 2004년 9월 백태현교수 한국학과장 임명(한국학술진흥재단파견교수)
- 2004년 10월 15일 키르기스스탄 "한국의 날" 행사 및 공연 주관: 기념 행사 및 한국음식, 사진, 한복전시, 학술행사("한국의 경제발전 과정"), 기념연극공연(경기도립극단)
- 2004년 10월 18일 비슈케크인문대학교 동양학 및 국제관계학부 한국학과 개소식
- 2005년 9월 대학원한국학(한국어, 한국사)전공개설
- 2006년 4월 경희대학교 한국어학과(국제캠퍼스)와 복수학위 제 계약 체결(2008년 종료)
- 2006년 9월 백태현 한국학중앙연구원 해외한국학파견교수 파견
- 2007년 11월 세종학당개설(세종학당장 백태현 한국학과장): 국립국어원과 협약, 2008년 12월 잠정적 폐쇄
- 2007년 2월 태권도강좌 개설: 한국학과 학생 및 전교직원과 학생대상(강사: 김영구 사범-공인 7단).
- 2011년 1월 전남대학교 세계한상연구단 초청특강(키르기스공화국 고려인의 현황과 과제): 백태현 교수
- 2011년 9월 사이버한국학강좌개설: '(사)한국지방발전교육연구원'과의 연계
- 2011년~2012년 중앙아시아지역 맞춤형한국학교재 개발: 경희대학교 연구팀, 카자흐스탄국립대(카자흐스탄), 니자미사범대학교(우즈베키스탄), 비슈케크인문대(키르기스스탄)와 공동연구
- 2011~2012년 외국인을 위한<한국의 역사와 문화>, <오늘의 한국>, <살아있는 한국문화>를 키르기스소재 '알살람출판사'에서 출판

- 2012년 6월 <EBS 세계테마기행: 키르기스스탄편(백태현 교수 출연)
- 2012년 6월 국제학술회의 <대한민국의 경제발전 모델: 키르기스공화국을 위한 교훈> 개최
- 2012년 9월 한국연구재단 김성수 (컴퓨터전문가) 파견(2년 계약)
- 2013년 9월 국립국제교육원(NIIED), 김혜린 교수 파견(한국어학전공, 2년 계약)
- 2013년 11월 코이카(KOICA) 담당자 비슈케크 인문대 및 한국학과 방문: 한국학 교수요원 지원요청
- 2013년 6월 한국학관련 국제세미나 개최. <한국-중앙아시아경제, 문화교류 협력방안>(한국 외교부 및 한국국제교류재단 지원): 한국(2명), 카자흐스탄(2명), 우즈베키스탄(2명), 타지키스탄(2명), 러시아(1명), 키르기스스탄의 한국학전문가 초청 세미나
- 2013년 8월 경상북도실크로드탐험대 특강(실크로드의 재발견): 백태현교수
- 2014년 2월 카자흐스탄 한국학올림피아드 참가: 한국학과 학생 2명 참가
- 2014년 5월 <키르기스스탄 초중고등학교 인문사회계통교과서 분석사업>(한국학중앙연구원 지원사업): 연구담당자 백태현교수
- 2014년 5월 <제11회 키르기스스탄 대학생퀴즈대회>주관(키르기스스탄한국어(학)교수협의회공동주관)
- 2014년 11월 <성균백일장(우즈베키스탄 타쉬켄트 개최)> 한국학과 학생 1명 참가(백태현 교수 인솔)
- 2014년 12월 10일 <“유라시아 문명과 실크로드 국제학술회의>: ‘실크로드의 재발견 - 키르기스스탄과 한국의 만남’>, 백태현 교수 논문 발표
- 2014년 12월 15일 <2014년도 해외한국학 파견교수 초청 세미나: ‘키르기스공화국의 한국학 교육 현황과 그 과제’> 백태현 교수 논문 발표
- 2015년 2월 KOICA 파견 홍성진 교수 부임
- 2015년 2월 카자흐스탄 한국학올림피아드 참가: 비슈케크 인문대 한국학과 학생 2명 참가(문상웅 교수 인솔)
- 2015년 4월 25일 <동양학 및 국제관계학부 언어축제>, 한국학과 참가
- 2015년 5월 <제12회 키르기스스탄 대학생퀴즈대회> 주관
초급부문 2학년 김갈리나(최우수상), 고급부문 3학년 아이잔(최우수상), 아각(우수상) 수상
- 2015년 5월 2일 <유라시아 평화와 번영 심포지움: ‘중앙아시아 한국학 발전을 위한 제언’> 백태현 교수 논문 발표
- 2015년 5월 한국학과와 한국외국어대학교 중앙아시아연구소와 자

매협정 체결

- 2015년 5월 26일 ‘세계실크로드대학연맹조직위원회’ 황성돈 위원장 일행, 비슈케크인문대학교 및 한국학과 방문
- 2015년 5월 30일 <한국 관광호텔학회 국제학술대회: ‘키르기스스탄 관광산업 발전을 위한 협력 방안’> 백태현 교수 논문 발표

카자흐 국제관계 및 세계언어대

1. 한국학 기관 현황

Institution	Русский	Кафедра ориенталистики, Казахский университет международных отношений и мировых языков им. Абылай хана
	한국어	카자흐 국제관계 및 세계언어대 한국학과
	English	Department of Korean Studies, Kazakh Ablai Khan University of International Relations and World Languages
Address		Tole bi 84, Almaty, Kazakhstan
Homepage		http://kaznks.kz
Contact	phone	+7-727-272-6006
	e-mail	cks@ablaikhan.kz
Person in Charge	position	Head of Department
	name	Anastasha Kim, Ph.D.
Founding year		1998

* 이하 한국학 현황은 2015년 6월 기준.

2. 한국학 교수진 현황

2.1. 교수진 현황

	이름	직위	전공분야 / 학위	본교임용
1	박 넬리	한국학센터장 / 교수	유럽어학 / 박사	1998.09
2	김 아나스타샤	한국학과장 / 조교수	외국어(한국어) / 박사	2005.03
3	한 넬리	전임강사	외국어(한국어) / 박사 수료	2000.09
4	김 울리아나	전임강사	외국어(한국어) / 석사	2006.09
5	부르미스트로바 엘레나	전임강사	외국어(한국어) / 석사	2006.09
6	누르갈리예바 아이굴	전임강사	한국어 / 석사	2008.09
7	전 엘레나	강사	외국어(한국어) / 석사	2010.09
8	김 이리나	강사	언론학 / 학사(5년제)	2012.09
9	이 타티야나	강사	외국어(한국어) / 석사	2013.09
10	김 엘레오노라	강사	통번역(한국어) / 석사	2014.09
11	보란타예바 파리자	강사	문화학 / 석사	2014.09
12	두미세바 알루아	강사	동양학 / 석사	2014.09
13	방정식	강사	문화학 / 석사	2010.09
14	김영경	강사	국어교육학 / 석사	2010.09
15	장호종	KF 파견교수	한국어학 / 박사	2009.09

2.2. Преподавательский состав

	Фамилия Имя	Должность	Специальность / степень	Год поступления на работу
1	Пак Н.С.	Директор Центра корееведения	Германистика / д.ф.н., профессор	1998.09
2	Ким А.С.	Заведующая кафедрой	Иностр. Филология (кор. яз.)/ к.ф.н.	2005.03
3	Хан Н.Ч.	Старший преподаватель	Иностр. Филология (кор. яз.) / докторант	2000.09
4	Ким У.А.	Старший преподаватель	Иностр. Филология (кор. яз.)/ магистр	2006.09
5	Бурмистрова Е.В.	Старший преподаватель	Иностр. Филология (кор. яз.)/ магистр	2006.09
6	Нургалиева А.М.	Старший преподаватель	Иностр. Филология (кор. яз.)/ магистр	2008.09
7	Тен Е.В.	Преподаватель	Теология (магистр), ИФ (магистр)	2010.09
8	Ким И.В.	Преподаватель	Журналистика / специалист (5 лет)	2012.09
9	Ли Т.Б.	Преподаватель	Иностр. филол.(кор. яз.) / магистр	2013.09
10	Ким Э.С.	Преподаватель	Устный и письменный перевод(кор.яз)/ магистр	2014.09
11	Борангаева Ф.Ж.	Преподаватель	Культурология / магистр	2014.09
12	Думышева А.М.	Преподаватель	Востоковедение / магистр	2014.09
13	Банг Джон Сик	Преподаватель	Культурология / магистр	2010.09
14	Ким Ёнг Гёнг	Преподаватель	Методика преподавания кор. яз. / магистр	2010.09
15	Чжанг Хо Джонг	Пригл.профессор КF	Корейский язык / Ph.D	2009.09

3. 한국학 수강생 현황

3.1. 수강생 현황

	한국학과	동양학과	통번역 학과	제 2 외 국어	계
1 학년	19	10	17	15	61
2 학년	21	24	23	24	92
3 학년	19	9	20	0	48
4 학년	38	9	0	87	134
석사	0	5	4	0	9
박사	0	1	0	0	1
합	98	57	64	126	345

3.2. Студенты

	Иностранный филология	Востоковеде- ние	Переводческое дело	2-й ИЯ	Всего
1 курс	19	10	17	15	61
2 курс	21	24	23	24	92
3 курс	19	9	20	0	48
4 курс	38	9	0	87	134
Магистратура	0	5	4	0	9
Докторантур а	0	1	0	0	1
Всего	98	57	64	126	345

4. 학생 교류 현황

	대학명	2003 -2009	2010	2011	2012	2013	2014	합
1	중앙대	22/12	4/3	3/2	2/1	4/2	2/6	37/26
2	경희대	12/7	4/3	6/4	2/2	4/0		28/16
3	한국외대			3/7	3/0	4/3		10/10
4	아주대		5/1	2/0	2/0	1/0		10/1
5	대구대	7/6	5/2		3/0	2/1	4/2	21/11
6	배재대	0/10	5/0	4/0	4/0	5/3	2/3	28/16
7	계명대	14/1	2/0	4/0	2/0	4/1	2/0	28/2
8	대전대			2/0	3/2	4/3		9/5
9	충북대	27/9	1/3	4/4	2/1	10/3	5/3	49/23
10	부산외대	2/2	2/0	2/2		2/1		8/5
11	부경대			2/0				2/0
12	원광대			2/0	2/0	2/2	2/0	8/2
13	충부대			1/0	3/0	0/1		4/1
14	국민대				1/0	15/1	3/0	19/1
15	(기전대)	1/0						1/0
16	(AKS)		1/0	1/0	1/0	1/0	1/0	5/0
계(카→한 /한→카)		25/4	29/12	36/19	30/6	58/21	21/14	267 /119

5. 한국학 약사(略史)

5.1. 약사

- 1993년 제2외국어로서의 한국어 강좌 실시
- 1998년 09월 한국학과 설립(학과장 박넬리, 1998.09-2012.08)
- 1999년 09월 한국학과 신입생 모집(4명)
- 2004년 교환학생 프로그램 확대(중앙대, 계명대, 충북대)
- 2004년 07월 한국학과 1회 졸업생(3명)
- 2005년 07월 한국학과 2회 졸업생(15명)
- 2006년 교환학생 프로그램 확대(대구대, 배재대)
- 2008년 학사/석사 복수학위제 실시(경희대)
- 2009년 09월 KF 객원교수 교체(허숙미→장호종)
- 2010년 교환학생 프로그램 확대(아주대)
- 2011년 06월 KOICA 봉사단원 철수
- 2012년 06월 AKS 해외한국학 씨앗형사업 선정(2012.07-2015.06)
- 2012년 09월 통번역학과 신설(한국어 전공 포함)
- 2012년 09월 한국학과 2대 학과장 김아나스타샤
- 2012년 10월 한국학센터 설립(소장 박넬리)
- 2013년 02월 학술지 <카자흐스탄 한국학> 창간호 발간
- 2013년 03월 카자흐스탄 한국학올림피아드 개최(6개 도시 10개 대학 41명 참가)
- 2013년 04월 소식지 <카자흐스탄 한국학네트워크> 발행
- 2013년 05월 인터넷 홈페이지 개설 (<http://kaznks.kz>)
- 2013년 10월 카자흐스탄 한국학포럼 개최
- 2014년 02월 한국학올림피아드 개최(7개 도시 15개 대학 50명 참가)
- 2014년 03월 학술지 <카자흐스탄 한국학> 2호 발간
- 2014년 04월 소식지 <중앙아시아 한국학네트워크> 발행
- 2014년 05월 KF Special Lectures on Korea 개최
- 2014년 06월 학술지 < CIS 대학생 한국학학술논문집> 창간호 발간
- 2014년 08월 국제한국어응용언어학회 제5회 국제학술대회 개최
- 2014년 09월 신입생. 한국학과 19명, 통번역학과 한국어전공 17명, 동양학과 한국학전공 10명
- 2014년 10월 한글날 기념 한국학포럼 및 한-중앙아오픈포럼 개최
- 2014년 12월 소식지 <카자흐 국제관계 및 세계언어대> 발행
- 2015년 02월 한국학올림피아드 개최(8개 도시 16개 대학 50명 참가)
- 2015년 03월 학술지 <카자흐스탄 한국학> 3호 발간
- 2015년 04월 학술지 < CIS 대학생 한국학논문집> 2호 발간
- 2015년 05월 한-중앙아오픈포럼 개최(2015년 상반기 4회)
- 2015년 06월 졸업생. 한국학과 38명, 동양학과 한국학전공 9명
- 2015년 06월 한-카 실크로드 오픈포럼 개최
- 2015년 06월 소식지 <중앙아시아 한국학네트워크> 발행

5.2. История корееведения в КазУМОиМЯ им. Абылай хана

- 1993 г. Преподавание корейского языка как 2-го иностранного
- 1998 г., сентябрь. Основание кафедры ориенталистики (зав. кафедрой Пак Н.С., 1998.09-2012.08)
- 1999 г., сентябрь. Первый набор на специальность «Иностранный филология: корейский язык» (4 чел.)
- 2004 г. Расширение программ по обмену студентами с университетами Чунан, Кемёнг, Чунбук
- 2004 г., июль. Первый выпуск (3 чел.)
- 2005 г., июль. Второй выпуск(15 чел.)
- 2006 г. Расширение программ по обмену студентами (университет Тэгу, Педже)
- 2008 г. Введение программы двойного диплома (университет Кёнгхи)
- 2009 г., сентябрь. Начало работы программы Korea Foundation (проф. Хо Сук Ми → Чжанг Хо Джонг)
- 2010 г. Расширение программ по обмену студентами (университет Аджу)
- 2011 г., июнь. Завершение деятельности KOICA по волонтерской программе
- 2012 г., июнь. Грант Академии корееведения (AKS) по программе развития корееведения за рубежом (2012.07-2015.06)
- 2012 г., сентябрь. Открытие специальности «Переводческое дело: корейский язык»
- 2012 г., сентябрь. Назначение Ким А.С. на должность заведующей кафедрой
- 2012 г., октябрь. Основание Центра корееведения (директор Пак Н.С.)
- 2013 г., февраль. Первый выпуск научного сборника «Корееведение Казахстана»
- 2013 г., март. Проведение Олимпиады по корейскому языку (41 участник из 6 городов, 10 университетов Казахстана)
- 2013 г., март. Начало функционирования сайта (<http://kaznks.kz>)
- 2013 г., октябрь. Проведение Форума по корееведению в Казахстане
- 2014 г., февраль. Проведение Олимпиады по корейскому языку (50 участников из 7 городов, 15 университетов Центральной Азии)
- 2014 г., апрель. новостной бюллетеня «Central Asia network for Korean Studies»
- 2014 г., май. издание «Сборника научных статей по корееведению студентов ВУЗов СНГ»
- 2014 г., август. 5-я Международная конференция международного сообщества по прикладной лингвистике корейского языка ISKAL (International Society of Korean Applied Linguistics)
- 2014 г., октябрь. Форум по корееведению и Корейско – Центрально-Азиатский открытый форум

키르기스-한국대학

1. 한국학기관현황

Institution	Русский	КЫРГЫЗСКО-КОРЕЙСКИЙ КОЛЛЕДЖ
	한국어	키르기스-한국 대학
	English	Kyrgyz-Korean College
Address		20A, Gogol str., Bishkek, Kyrgyz Republic 720000
Homepage		http://www.kkc.kg
Contact	phone	+996-312-381744
	e-mail	snulab@yahoo.com
Person in Charge	position	Head of department of Korean Language / President of College
	Name	Minara Sherikulova, Ph.D.
Founding year		2012

* 이하 한국학현황은 2015년 6월 기준.

2. 한국학 교수진 현황

	이름	직위	전공분야 / 학위	본교임용
1	세리쿨로바 미나라	키르기스-한국대학 법인대표/ 한국어학과장	언어학 / 박사	2012.09
2	백태현	교수	역사학 / 박사	2012.09
3	전우리	전임강사 / 국립국제교육원파견	한국어학 / 석사	2013.09
4	김기원	전임강사 / KOICA파견	국어국문 / 학사	2015.02
5	텐 이리나	전임강사	한국어학 / 석사	2015.02
6	김 예카테리나	전임강사	언어학(한국어) / 5년제	2015.02
7	지재천	전임강사	국문학 / 학사	2014.09
8	김선희	전임강사	유아교육 / 학사	2014.09
9	클라라	시간강사		2014.09
10	제냐	시간강사		2014.09
11	윤영수	전임강사	체육학(태권도) / 석사재학	2012.09

3. 학교 현황 및 한국어수강생 현황

1) 교육과정 및 입학규정

(1) 2012~2013 학년도 교육과정 (2트랙으로 운영) 및 입학규정

교육과정	개설학과	수업년한	학년구분	입학조건
고등학교- 전문대학 통합과정	한국어과	4년	1/2/3/4 학년	9학년 졸업생
	재정과	3년	1/2/3 학년	
	법률과	3년	1/2/3 학년	
전문대학 과정	한국어과	3년	2/3/4 학년	11학년 졸업생 및 그 이상의 학력자
	재정과	2년	2/3 학년	
	법률과	2년	2/3 학년	

(2) 2013~2014 학년도: 키르기스 교육법 변화에 따른 학제시스템의 변화

교육과정	개설학과	수업년한	학년구분	입학조건
고등학교-전문대학 통합과정	한국어과	3년	1/2/3 학년	9학년 졸업생
	재정과			
	법률과			
전문대학 과정	한국어과	2년	2/3 학년	11학년 졸업생 및 그 이상의 학력자
	재정과			
	법률과			

(3) 2014~2015 학년도 교육과정 및 개설학과(5개과 증과)

교육과정	개설학과	수업년한	학년구분	입학조건
고등학교-전문대학 통합과정	한국어과	3년	1/2/3 학년	9학년 졸업생
	재정과			
	법률과			
	관광과			
	한국어통번역과			
	마케팅과			
	경제과			
	회계과			
전문대학 과정	한국어과	2년	2/3 학년	11학년 졸업생 및 그 이상의 학력자
	회계과			
	법률과			
	관광과			
	한국어통역과			
	마케팅과			
	경제과			
	회계과			

2) 한국학과 학생 및 한국어 부전공 학생 현황(2014~2015학년도)

구분	고등, 전문대통합과정		전문대과정		계
	전공/부전공	한국어과	부전공	한국어과	
1학년	43	36	13	7	99
2학년	18	34	5	15	72
3학년	17	8	18	8	51
합계	78	78	36	30	222

* 한국어 전공: 114명, 부전공: 108명

4. 학생교류 현황

1) 대외 교류 협력의 체결

- * 2012년 7월 상명대학교(강희성 총장 일행 방문)
- * 2013년 2월 디지털서울문화예술대학교(SCAU)
- * 2013년 3월 한양여자대학교
- * 2013년 7월 호언대학교(강희성 총장 본교방문)
- * 2013년 7월 ‘한국대학봉사협의회(회장 강희성)’
- * 2015년 6월 경민대학교

2) 학생교류 현황

	대학명	2012	2013	2014	2015	합
1	상명대	-	-	1/0	1/0	2/0
2	고신대	-	2/0	-		2/0
3	경희여고	-	2/0	2/0		4/0
4	재외동포재단	-	2/0	3/0		5/0
5	한국국제교육원				2	2/0
6	기타				3	3/0
계(키→한/한→키)		-	6/0	6/0	6/0	18/0

5. 한국학관련 약사(略史)

- 2012년 6월, 키르기스교육부 대학설립허가 취득: 한국어과, 법률과, 재정과(3개 학과)
- 2012년 9월 3일, 키르기스-한국대학(Kyrgyz-Korean College) 개교
 - 법인 대표: Dr. 미나라세리 쿨로바(Minara Sherikulrova, 서울대언어학석, 박사학위 취득)
 - 총장: Dr. 베이 세날리 예바굴 시야(Beishenalieva Gulsia)
 - 이사장: 이광형(전교과부국장)
- 2012년 7월, 상명대학교 유학반 개설: 초급반, 중급반
- 2013년 7월, 키르기스스탄 상명대학교 유학박람회 개최

- 2013년 7월, 한국단기연수: 경희여고 주관(2명)
- 2012년 11월, 키르기스-한국대학 태권도팀 창단
 - 감독: 윤영수관장(공인 6단, 전우즈베키스탄 국가대표팀 감독)
 - 팀원: 10명
- 2013년 6월, 태권도팀 카자흐스탄 전지훈련 참가
- 2013년 7~8월, 태권도팀 주장 김슬라바, 한국 전지훈련 참가
- 2013년 10월, 누르벡, 아시아대학태권도오픈대회 참가
- 2013년 9~12월, <찾아가는 한국경제, 문화교실>주관: 비슈케크 인근 지역의 중고등학교학생을 대상으로 한 “한국바로알리기사업의 일환 (한국학중앙연구원 지원사업)”
 - ① 이바노프카 No.1 쉬콜라(9월 27일)
 - ② 소포카바 No.1 쉬콜라(10월 9일)
 - ③ 쏘콜록 No.3 쉬콜라(10월 18일)
 - ④ 비슈케크 No.65 쉬콜라(10월 25일)
 - ⑤ 비슈케크 No.4 쉬콜라(10월 31일)
 - ⑥ 비슈케크 No.11 쉬콜라(11월 15일)
 - ⑦ 비슈케크 No.12 쉬콜라(11월 29일)
 - ⑧ 알라메진 No.1 쉬콜라(12월 13일)
 - ⑨ 알라메진 No.38 쉬콜라(12월 20일)
- 2013년 11월, 미나라 세리쿨로바 교수, 키르기스공화국 아탐바예프 대통령 한국방문단 수행(통역)
- 2014년 3월, 키르기스스탄 태권도대회 참가: 배 카탸(2등, 49kg급), 자나라(3등, 62kg급)
- 2014년 4월, 키르기스스탄 교육박람회 참가
- 2014년 5월, 키르기스스탄 한국어(학)과 대학생 체육대회주관(법대 와 공동주관)
- 2014년 5월, <제2회 키르기스스탄 K-POP 경연대회>주관
 - ① 2014년 5월 17일(예심): 290여 개팀, 500여명 참가(본선 18개팀 선정)
 - ② 2014년 5월 22일(본선): 관중 2,000여명
- 2014년 5월, “한국바로알리기사업(한국학중앙연구원 지원사업)” 2014년도 <찾아가는 한국경제, 문화교실>주관기관으로 KKC 선정
- 2014년 5월, 5개학과(한국어통역과, 관광과, 경제과, 마케팅과, 회계과) 라이선스 취득(키르기스교육부)
- 2014년 6월, <제1회 Kyrgyz-Korean College 총장배태권도대회> 개최
- 2014년 7월, 국민대학교 산림과학대학과 자매교류협정 체결
- “한국바로알리기사업(한국학중앙연구원 지원사업)” 2014년도 “찾아가는 한국경제, 문화 교실” 진행, 총 7회(총 참가 인원: 2,000여명)<2014년 9~12월>

- ① 비슈케크 No.66 쉬콜라(9월 10일)
- ② 비슈케크 No.3 쉬콜라(9월 30일)
- ③ 쏘콜록 No.49 쉬콜라(10월 29일)
- ④ 끄질아스케르 No.28 쉬콜라(11월 11일)
- ⑤ 비슈케크 No.13 쉬콜라(11월 13일)
- ⑥ 비슈케크 No.8 쉬콜라(12월 4일)
- ⑦ 비슈케크 No.48 쉬콜라(12월 11일)
- 국립국악원 강사(민속단 소속: 이대원) 초청 사물놀이 강습 (2014.10~11)
- 2014년 12월, 인덕대학교와 자매교류 협정 체결
- 한국정부초청장학생(전문학사과정): 본교 2명 선발, 유학
 - 자나라(2년), 베르멧(2년)
 - 한국 주관대학교: 한양여자대학교
 - 입학년도: 2015년 3월
- 2015년 4월, 키르기스스탄 교육박람회 참가
- 2015년 4월, 키르기스스탄 한국어(학)과 대학생체육대회주관(법대와 공동주관)
- 세계물축제(2015년 4월, 한국 경주, 대구), 키르기스스탄 대표로 본교 3명(세진, 디아나, 앗셀라) 참석
- 세계 유니버시아드대회(2015년 7월 광주 개최), 본교 태권도팀 2명 키르기스스탄 국가대표 확정(슬라바, 수이문쿨로바)
- 2015년 5월, 제12회 키르기스스탄 대학생 한국어퀴즈대회, 초급부문 2학년 자나라(우수상), 세진(장려상), 아이굴(장려상) 수상
- 2015년 6월, 경민대학교와 자매교류 협정 체결

타지크 국립외대

1. 한국학 기관 현황

Institution	Русский	Таджикский государственный институт языков имени Сотима Улугзоде
	한국어	타지크 국립외대 한국어 학과
	English	Department of Korean Language, Tajik State Institute of Languages named after Sotim Ulughzoda
Address		Muhammadiev 17/6, Dushanbe, Tajikistan
Homepage		-
Contact	phone	+992-93-403-0852
	e-mail	gamalsnk@gmail.com
Person in Charge	position	Head of Department
	name	Nagkyun Shin
Founding year		2004

* 이하 한국학 현황은 2015년 6월 기준.

2. 한국학교수진현황

<타지크 국립외대 한국어학과>

	이름	직위	전공분야 / 학위	본교임용
1	신낙균	한국어학과장 / 전임강사	한국어 / 박사재학	2004.09
2	최미희	전임강사	외국어(한국어) / 박사재학	2005.01
3	미르조예프 도바르	전임강사	외국어(한국어) / 석사	2012.09

<두산베 1세종 학당>(타지크 국립외대)

	이름	직위	전공분야 / 학위	임용
1	최미희	학당장	외국어(한국어) / 박사재학	2011.03
2	손수인	인턴	외국어(한국어) / 학사재학	2015.03
3	황현주	인턴	외국어(한국어) / 학사재학	2015.03
4	미르조예프 도바르	전임강사	한국어 / 석사	2013.09
5	이 예카테리나	전임강사	한국어 / 학사	2014.09
6	아흐메도바 비비파티	강사	한국어 / 학사재학	2015.03

<두산베 2세종 학당>(타지크 국립중앙도서관)

	이름	직위	전공분야 / 학위	임용
1	신낙균	학당장	한국어 / 박사재학	2013.12
2	박지영	인턴	외국어(한국어) / 학사재학	2015.03
3	장슬기	인턴	외국어(한국어) / 학사재학	2015.03
4	알람쇼예프 타브레즈	강사	한국어 / 학사	2013.12
5	약시예바 사요라	강사	한국어 / 학사	2014.06

3. 한국학수강생 현황

<타지크 국립외대 한국어학과>

	학생수
1학년	9
2학년	13
3학년	6
4학년	8
합	36

<두산베 1세종 학당>

	학생수
입문반	30
2권반	12
3권반	30
5권반	10
토익초급반	45
토익중급반	13
토익고급반	8
합	148

<두산베 2세종 학당>

	학생수
입문반	88
1권반	61
K-Tradition	35
K-POP	35
K-Movie	25
합	244

4. 학생교류현황

	대학명	2009 - 2015
1	계명대	12/1
2	배재대	7/0
3	덕성여대	1/0
4	전북대	1/0
	계(타→한 /한→타)	21/1

5. 한국학약사(略史)

- 2004년 09월 한국어 학과 설립
- 2005년 09월 한국어 능력시험 타지키스탄 유치 및 시행
- 2006년 11월 타지키스탄 한국어 말하기 대회 개최(2015년 현재까지 시행)
- 2008년 09월 계명-타지 키스탄 한국어문화센터(타지크 국립외대) 설립
- 2009년 06월 한국학과 1회 졸업생(17명)
- 2009년 10월 타지키스탄 계명대 한국어 백일장대회 개최(2015년 현재 까지 시행)
- 2011년 03월 두샨베 1세 종학당(타지크 국립외대) 개설
- 2012년 12월 한국사랑봄내기 I LOVE KOREA 대회 주최
- 2013년 06월 퀴즈온코리아 타지키스탄 예선 주관
- 2013년 12월 두샨베 2세 종학당/한국관(타지크 국립중앙도서관) 개설
- 2014년 07월 “한국의날” 행사 주관
- 2014년 12월 한국어 학과 개설 10주년 기념 행사

투르크멘 국립아자디 세계언어대

1. 한국학 기관 현황

Institution	Русский	Туркменский Национальный Институт Мировых языков им. Довлетмаммеда Азади
	한국어	투르크멘 국립아자디 세계언어대 한국어 과
	English	Department of Korean Language, Dovletmammet A zadi Turkmen National Institute of World Languages
Address		744000, Ashgabat, 47, 2060 st., Ashgabat, Turkmenistan
Homepage		
Contact	phone	+993-65-427019
	e-mail	stream@petml.com
Person in Charge	position	Head of Department
	name	Wook Jeon
Founding year		2008

* 이하 한국학 현황은 2015년 6월 기준.

2. 한국학 교수진 현황

	이름	직위	전공분야 / 학위	본교임용
1	전옥	한국어과 / 전임강사	영문학 / 석사	2010.09
2	김현희	한국어과 / 전임강사	영문학 / 학사	2013.10
3	누르예바 르라임	강사	한국어 / 학사	2013.09
4	세잇무라도바 베귈	강사	한국어 / 학사	2014.03

3. 한국학 수강생 현황

	한국어과				
1 학년	10				
2 학년	10				
3 학년	10				
4 학년	10				
5 학년	10				
합	50				

4. 학생 교류 현황

	대학명	인원	비고
1	경희대	1	
2	서울대 대학원	3	어학 2 명, 문학 1 명

5. 한국학 약사(略史)

- 2008년 07월 한국어학과 설립
- 2008년 09월 KF 객원교수 부임(김익환)
- 2009년 04월 제 1회 투르크메니스탄 한국어말하기 대회 실시
- 2009년 09월 교원 충원(김미정)
- 2010년 04월 제 2회 투르크메니스탄 한국어말하기 대회 실시
- 2010년 09월 I.O.C.K 파견전문인(전옥)
- 2011년 04월 제 22회 한국어능력시험(TOPIK) 실시
- 2011년 04월 제 3회 투르크메니스탄 한국어말하기 대회 실시
- 2012년 04월 제 26회 한국어능력시험 실시
- 2013년 04월 제 30회 한국어능력시험 실시
- 2013년 04월 제 4회 투르크메니스탄 한국어말하기 대회 실시
(초급과 중급으로 나누어 실시)
- 2013년 06월 한국어학과 1회 졸업생(10명) 배출
- 2013년 08월 교원 사임(김익환, 김미정)
- 2013년 10월 교원 충원(김현희)
- 2014년 04월 제 34회 한국어능력시험 실시
- 2014년 04월 제 5회 투르크메니스탄 한국어말하기 대회 실시
- 2015년 02월 교원 충원(민주현)
- 2015년 03월 제 39회 한국어능력시험 실시
- 2015년 04월 <투르크멘어-한국어 사전>(전옥 편저) 발간
- 2015년 05월 제 6회 투르크메니스탄 한국어말하기 대회 실시
- 2015년 06월 교원 사임(민주현)

ТАШКЕНТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

Корееведение: состояние и глубокие перемены в его развитии с обретением Узбекистаном независимости. Модернизация системы образования в Узбекистане на основе концептуальных государственных документов «Закона об образовании», Национальной программы по подготовке кадров, целенаправленное обеспечение условий для достижения нового качества образования способствовало радикальным переменам на всех ступенях образования, в изучении каждой дисциплины, включая корейский язык.

Развитие корееведения в Узбекистане, укрепление материально-технической базы кафедр необходимо рассматривать в контексте неоценимого вклада Президентов, Правительств, Посольств, Министерств образования Республики Узбекистан и Республики Корея, Корейской организации по международному сотрудничеству «KOICA», Центра Образования Республики Корея в Ташкенте, Академий Наук, вузов обоих государств. Благодаря их содействию были созданы все условия для полноценного функционирования корейского языка и подготовки кадров в Вузах Узбекистана.

В настоящее время в 13 ВУЗах Узбекистана изучают корейский язык. Из них: в 2 ВУЗах (ТашГИВ, ТГПУ им. Низами) открыты специализированные кафедры, где корейский язык является основным языком обучения. В СамГИИЯ – «Кафедра восточных языков» в состав которой входит корейское направление (изучение корейского языка как основного). В УзГУМЯ – кафедра восточных языков (изучение корейского языка в качестве второго языка. В 9 ВУЗах Республики, на отдельных факультетах, корейский язык изучают как второй иностранный язык. Общая численность студентов ВУЗов Узбекистана, изучающих корейский язык составляет около 1500 человек.

Статистические данные 2014-2015 уч. года

№	Название ВУЗа	Направление	Кол-во студ-в	Кол-во преп	Кол-во магистратов	Кол-во докторантов
1	ТашГИВ	Филология и обучение языкам (корейский язык, литература)	110	8+3(Кой ка)+1 (Корея)	6	5 (линг.+лит-ра)
		Экономика зарубежных стран (Корея)	30	2	3	
		Международная политика и международные отношения	30	2	-	

		(Корея)				
		История зарубежных стран (Корея)	30	2	2	
		Переводоведение	30	2	2	
		Китаеведение, японская филология (Корейский язык – второй дополнительный язык со 2 курса)	95			
		Всего:	315	12	13	5
2	ТГПУ им Низами	Родной язык (корейский) и литература То что выделено желтым, данные 2012-2013 года (по- моему они остались такими же)	85	8	4	-
3	СамГИИЯ	Филология и обучение языкам (корейский яз.)	213	9	???	-
4	УзГУМЯ	Филология	200	4	???	-
		Теория и практика перевода				

Признанным центром узбекской ориенталистики по подготовке высококвалифицированных кадров по всем стратегическим направлениям корееведения (филология, экономика, история, философия, политология, переводоведение) по праву считается Ташкентский государственный институт востоковедения. В 1991 году, после обретения Независимости Республикой Узбекистан, учитывая плодотворное, динамичное сотрудничество между Республикой Кореей и Республикой Узбекистан, в Ташкентском Государственном институте востоковедения был создана кафедра корейской филологии. Первоначально, она входила в состав кафедры японской филологии.

В 1993 году по инициативе руководства института, образовался факультет корееведения, который возглавил проф. Ким Мун Ук.

В 2004 году – образовался Факультет языков Дальнего Востока и Южной Азии, в состав которого вошла кафедра корейской филологии.

С 2005 г. – зав. кафедрой – доктор философских наук – Ким В.Н.

На сегодняшний день кафедра корейской филологии является центром подготовки филологов - корееведов широкого профиля.

Преподавательский состав кафедры корейской филологии
ТашГИВ состоит из выпускников наших Вузов, имеющих базовое филологическое образование (8 преподавателей), волонтеров КОЙКА (3

преподавателя) и 1 приглашенного специалиста из Республики Корея для чтения специальных лекций.

Научно-исследовательская и учебно-методическая работа. На сегодняшний день исследования в области корееведения в данном институте осуществляются по двум разноплановым направлениям, а именно: 1) разработка фундаментальных проблем корейского языка и литературы, истории, философии, политики, экономики Кореи; 2) разработка и внедрение обучающих инновационных технологий, – создание на их основе учебников нового поколения [4].

Так в рамках первого направления защищены 6 кандидатских диссертаций (всего в Республике защищено 10 кандидатских диссертаций) по следующим темам: «Грамматическая и функционально-семантическая природа главных предложений в корейском языке» (Ким Н.Д., 2006 г.); «Процессы формирования энергетической политики в Центральной Азии в контексте сотрудничества с Республикой Корея» (Ли Джи Ын – Р. Корея, 2009 г.); «Грамматические особенности падежных частиц корейского языка» (Ким О.А., 2010 г.); «Повесть о Хон Гильдоне» - образец корейской средневековой повести (особенности жанра, типология и эпические мотивы)» (Сайдазимова У.Т., 2011 г.); «Концептуализация этического норматива в корейской языковой картине мира» (Пан Л.А., 2011 г.); «Развитие торгово-экономических отношений между Республикой Корея и Узбекистаном» (Чон Де Ван – Р. Корея, 2012 г.). В данный момент молодые ученые активно проводят исследования по проблемам перевода, сопоставительной типологии корейского и узбекского языков, лингвокультурологии.

В рамках второго направления авторским коллективом преподавателей института была создана база для преподавания корейского языка и литературы; в частности составлены и изданы ряд учебных пособий по корейской филологии, разработаны электронные учебно-методические комплексы, систематизирован процесс внедрения новых образовательных технологий, новых форм оценки качества знаний по корейскому языку. Кафедра корейской филологии принимала участие в V, VII и VIII -Республиканской выставке инновационных технологий, где представляла электронный учебник по корейскому языку для студентов с узбекским языком обучения.

Говоря о корееведении в Узбекистане, нельзя забывать, что развитие этой науки было бы невозможно без поддержки Республики Корея. Поддержка развития корееведения в зарубежных странах является одной из основных целей деятельности правительственные научных и образовательных фондов Республики Корея, таких как «Korea Research Foundation», «Korea Foundation», «Academy of Korean Studies».

Сотрудничество Узбекистана и Республики Корея в области развития корееведения идет по нескольким направлениям. Во-первых, проведение совместных научных международных конференций,

семинаров по актуальным вопросам корееведения. Так при поддержке Фонда «Academy of Korean Studies» в Узбекистане была проведена VI, VII, VIII, XI –Международная конференция. Другим направлением сотрудничества является выделение грантов на разработку научных исследований в области корееведения, языковые стажировки. Фонд «Korea Foundation» оказал содействие в финансировании издания; «Корейско-русского словаря» (составитель: Ким Мун Ук и др. Ташкент, 2004), «Узбекско-корейского словаря» (составитель: Ким Чун Сик и др. Ташкент, 2005), «Узбекско – корейского экономического словаря» (Составители: Чой Со Ёнг, Эрмаматов Ш., Ким В., Ким Е., Сайдазимова У., Шакирова Н. и др., Ташкент, 2010).

Институтом востоковедения сделаны первые шаги в одном из актуальных направлений как переведование. В августе 2011 года в Союзе писателей Узбекистана состоялась презентация сборника «Антологии узбекской поэзии XX века», переведенного на корейский язык, посвященного 20-летию Независимости Республики Узбекистан. В 2012 году вышла в свет «Антология узбекской прозы XX века». В 2015 году к 100-летию известной поэтессы Зульфии вышел сборник избранных произведений в переводе на корейский язык. В мае 2015 году при поддержке «Койка» под руководством преподавателя волонтера Ким Хён Нён вышел сборник избранных произведений известных корейских писателей Кореи на узбекском языке. В переводах активное участие принимали студенты кафедры корейской филологии. Данный факт является подтверждением того, что узбекистанское корееведение, расширяет свои границы в освоении культурного пространства, интенсификации диалога культур между Республикой Узбекистан и Республикой Корея.

Активная деятельность кафедры корейской филологии проявляется в духовно - просветительской сфере: в проведении традиционного конкурса ораторского искусства среди студентов ВУЗов Узбекистана, конкурса – викторины «Quiz on Korea», внеаудиторной работе, организации литературно- театрализованных вечеров, тренингах по корейскому языку, участии в межвузовских мероприятиях.

Международное сотрудничество. Со дня независимости по настоящее время между Узбекистаном и Р. Корея продолжает становление и развитие основных форм международного сотрудничества в области образования. Оно представлено как традиционными формами (обмен студентами, проведение конференций, публикаций, совместные исследования), так и относительно новыми (международные гранты, стипендии). Если говорить о реализации подписанных соглашений и договоров между ВУЗами обоих государств, (каждый ВУЗ имеет не менее 15 договоров), то процент реально действующих договоров к сожалению невысок. Из множества пунктов, приведенных в договорах, в

основном реализуется статья по обмену студентов. Такие важные сферы взаимодействия, как обмен профессорско-преподавательским составом, осуществление совместной исследовательской и инновационной деятельности не задействованы. Мы считаем, что в этом направлении необходима активизация наших совместных усилий.

Перспективы развития корееведения. В Республике Корея, как известно, есть понятие вузовской и отраслевой науки. Основная масса научных работников сконцентрирована в Вузах, в каждом из которых созданы крупные научные коллективы.

В апреле 2013 года в Ташкентском государственном институте востоковедения при содействии Посольства Республики Корея в Узбекистане состоялось открытие Центра корееведческих исследований, основной функцией которого станет эффективная координация и коопeração ученых – исследователей вузовской и академической науки, в целях глубокого анализа корееведения и определения его потенциала как науки, для реализации совместных научно – исследовательских проектов, способных расширить образовательное, научное пространство и решения вышеперечисленных проблем: в переведоведении, учебно-методической работе, повышении квалификации преподавателей - корееведов ВУЗов Узбекистана (например, с приглашением ведущих корейских специалистов в Ташкент). Такое взаимосотрудничество между Вузами, НИИ, Центрами корееведения России, Центральной Азии и других зарубежных стран - **заслуживает всемерной поддержки**. Безусловно, - корееведение Узбекистана, как отрасль общественной науки играет важную роль в осуществлении активного узбекистанско-корейского сотрудничества и способствует взаимопониманию и сближению народов.

ТГПУ ИМЕНИ НИЗАМИ

Корейское отделение при факультете русского языка и литературы ТГПУ имени Низами было открыто в 1956 году при содействии корейской общественности силами В.Ф. Кан, М.А. Хегай и к.ф.н. Ким Бен Су.

Цель открытия корейского отделения – изучение и преподавание корейского языка в Узбекистане, а также возрождение духовных традиций корейской диаспоры. До 1964 года было осуществлено 4 выпуска, что обеспечило молодыми специалистами сельские школы, СМИ Узбекистана и Казахстана, которые вели образовательную и культурную работу среди корейского населения.

Кан Владимир Филиппович – выпускник корейского отделения Ленинградского государственного университета (1952), работал преподавателем Московского института внешней торговли (1952-1955), Южно-Сахалинского педучилища (1955-1957). С 1957 году до самого выхода на пенсию по 1987 год работал преподавателем сначала корейского, а затем русского языков. В.Ф. Кан – ученик профессора А.А. Холодовича, выдающегося корееведа, много лет возглавлявшего кафедру корейской филологии в Ленинградском государственном университете, автора «Очерка грамматики корейского языка» (1954) и других монографий. Позже к работе на кафедре подключился преподаватель Хо Ун Бе, который вел лекции по корейской литературе средних веков. В 1960 году на базе кафедры учителем Бектемирской средней школы Кимом Нам Секом и М.А. Хегаем был издан первый отечественный учебник по корейскому языку для 3-4 классов в количестве 20 тысяч экземпляров.

Помимо проведения учебных занятий на кафедру приглашали специалистов, которые обучали студентов корейской хореографии, фольклору и во время каникул студенты корейского отделения с концертной программой разъезжали по корейским колхозам.

Отделение корейского языка сыграло заметную роль в возрождении духовных традиций корейской диаспоры не только в Узбекистане. Несмотря на то, что к тому времени было всего 4 выпуска (70 человек), отделение сумело в должной мере обеспечить молодыми специалистами сельские школы, а также средства массовой информации Узбекистана и Казахстана. Например, Цой Евгений Николаевич и Хен Николай Степанович возглавили редакцию газеты «Ленин кичи». В 1964 году отделение было закрыто.

Однако в 1985 году, благодаря В.Ф. Кану, корейское отделение открылось вновь при факультете русской и татарской филологии ТГПИ имени Низами. В разные годы преподавателями на отделении работали Мен Воль Бон, Ким Владимир Наумович, Ли Надежда Николаевна, Ли Чун Сик, Цой Светлана Сергеевна, Мун Галина Сергеевна и другие.

В 1985-1987 годы отделение возглавил Кан Владимир Филипович, а в 1987-1988 годы – Ли Надежда Николаевна, выпускница первого выпуска корейского отделения ТГПИ имени Низами.

В 1990 году была создана кафедра корейского языка и литературы, которую возглавил кандидат исторических наук, доцент Югай Илья Григорьевич, позднее ставший деканом факультета русской и корейской филологии. В этот период большую помощь кафедре оказали профессора из Пхеньянского Университета Хо Тхэ Хун, Чой Сын Хи, профессор Сеульского университета Пак Гын Сик, молодые специалисты Ан Лилия Иннокентьевна, Ли Лия Клементьевна, Ким Андрей Тимофеевич.

В 1988-1989 учебном году была составлена «Программа обучения корейскому языку для 3-10 классов» (В.Ф. Кан, С.С. Цой, Н.Н. Ли), а в 1992 году вышел в свет учебник «Корейский язык для 3-4 классов» (В.Ф. Кан, С.С. Цой). В 1993 году под руководством профессора Хо Тхэ Хуна были изданы учебники корейского языка в 3-х частях для начального обучения (И.Г. Югай, С.С. Цой, В.Ф. Кан и др.).

Илья Григорьевич Югай защитил кандидатскую диссертацию на тему: «Этноязыковые процессы в иноязычной среде на материалах этносоциологического исследования городских корейцев Узбекистана» и стал автором десятков научных публикаций, учебника корейского языка для начальных классов. Будучи деканом факультета русской и корейской филологии, И.Г. Югай сыграл значительную роль в развитии отделения корейского языка Ташкентского государственного педагогического института имени Низами.

В 1999 году заведующим кафедрой стала Цой Светлана Сергеевна, которая дала новый импульс учебно-методической работе кафедры. В 2000 году в соавторстве с профессором Ким Филом была составлена и выпущена «Практическая грамматика корейского языка». В 2001-2002 году на базе кафедры ею были составлены и опубликованы учебно-методические пособия «Методика преподавания корейского языка», «Лингводидактические основы обучения произношению звуков корейского языка», «Фонетика корейского языка», «Игры на уроках корейского языка». К социолингвистическим и методическим разработкам членов кафедры относится и изучение проблем теории и практики двустороннего перевода, в процессе которого проводится сбор материалов для диалектологических и фольклорных исследований.

В 2001-2003 гг. кафедру возглавил выпускник отделения Нам Виктор Вениаминович, который впоследствии был направлен учиться в аспирантуру Сеульского Университета (Республика Корея).

С 2003 по 2012 год заведующим кафедрой являлся доктор экономических наук, профессор Ли Бронислав Сергеевич, который расширил научно-исследовательскую работу кафедры в области корееведения. В этот период в разные годы на кафедре вели свою

педагогическую деятельность Пак А.Я., преподаватели – выпускники отделения Нам В.В., Пак С.В., Чурбанов И.А., Цхай Е.В. Мен С.Р., Пак Н.Г., Пак В.А., Ли Е.А., Шим Ю.Е., Мун О.В., Чжен Н.В., Пак В.А., Ким А.О., Ким С.К., Хван Т.В. Наряду с этим, к работе на кафедре были привлечены специалисты из других кафедр и ВУЗов: к.ф.н. Пак В.И., д.ф.н. Ким В.Н., Шим Л.В., Львова И.С., Хо Сон Хенг.

В 2012-2013 годы кафедру снова возглавил теперь уже доктор педагогических наук Нам Виктор Вениаминович, который успешно защитил докторскую диссертацию в Сеульском университете.

С 2013 года заведующим кафедрой является выпускница ТГПИ имени Низами, кандидат филологических наук Ким Ольга Анатольевна.

На настоящий момент на кафедре работают д.э.н., профессор Ли Бронислав Сергеевич, к.ф.н. Пак Василий Иванович, старший преподаватель Мен Светлана Родионовна, преподаватели Чурбанов Игорь Александрович и Пак Светлана Викторовна, д.п.н., профессор Ли Ю Ми, преподаватели-волонтеры Ким Хён Док и Ким Ын Хи.

Учебную нагрузку кафедры составляют более тридцати основных и дополнительных дисциплин, а также дисциплин по выбору, преподаваемых на бакалавриате и магистратуре.

С 1995 года на кафедре ведется активная педагогическая деятельность профессоров и преподавателей из Республики Корея. Их силами осуществляется тесное взаимодействие с Международным корейским агентством по содействию K01CA, которое оказывает помощь кафедре в укреплении материально-технической базы путем оснащения аудио и видеотехникой, компьютерами и другой оргтехникой. Благодаря этому сотрудничеству в учебном процессе отделения используются различная учебно-методическая литература, аудио и видео материалы. В 2000 году на базе кафедры при содействии K01CA была открыта библиотека (более 15 000 книг), оснащенная литературой и современным оборудованием.

Наряду с этим кафедра ведет активное сотрудничество с посольством Республики Корея в Узбекистане, которое оказывает активную помощь в учебно-методической, научно-исследовательской и культурно-просветительской деятельности ВУЗа. Большую помощь в пополнении материально-технического и учебно-методического фонда кафедры оказывает и Центр образования Республики Корея при Посольстве Республики Корея в Узбекистане. В Центре Образования преподаватели регулярно проходят курсы повышения квалификации по корейскому языку, а студенты посещают различные учебные курсы и кружки по культуре Кореи. Еще одним немаловажным приобретением кафедры в деле двустороннего сотрудничества стала совместная работа с корейским языковым центром «Седжонг» в Узбекистане.

Важно отметить, что со всеми вышеуказанными организациями кафедра ведет тесное сотрудничество в деле организации и проведения

совместных культурно-просветительских мероприятий, целью которых является расширение и углубление знаний студентов, а также развитие дружеских отношений между молодежью Республики Корея и Узбекистана. Благодаря этим организациям, студенты и преподаватели кафедры проходят стажировку в Республике Корея, а лучшие выпускники отделения проходят обучение в магистратуре и аспирантуре престижных университетов Республики Корея.

В настоящее время кафедра методики преподавания корейского языка и литературы поддерживает сотрудничество уже с 29 университетами и организациями Республики Корея. Благодаря содействию, оказанному корейскими ВУЗами и организациями, на настоящий момент кафедра оснащена не только техническими, но и учебно-методическими средствами обучения. В соответствии с подписанными договорами о сотрудничестве, лучшие студенты отделения ежегодно проходят языковые стажировки и обучение в бакалавриате, магистратуре и аспирантуре.

Благодаря корейским ВУЗам на базе кафедры было проведено три республиканских конкурса сочинений на корейском языке, внутри вузовский культурно-спортивный фестиваль. Кроме этого на отделении ежегодно проводятся конкурсы ораторского искусства на узбекском и английском языках, призеры награждаются недельной поездкой в Республику Корея. Спонсором этих мероприятий уже много лет (с 2005 года) является почетный профессор ТГПУ имени Низами Пак Канг Юнг.

На отделении также функционируют различные научные, учебные и спортивные кружки, руководителями которых являются не только профессорско-преподавательский состав кафедры, но и приглашенные профессора из Республики Корея по линии «Korea Foundation», преподаватели-волонтеры из KOICA. Ежегодно на базе кафедры проводится Олимпиада по корейскому языку.

За многолетнюю историю на кафедре в разное время работали профессора Пхеньянского университета Хо ТхэХун, Чой Сын Хи, профессор Сеульского университета Пак Гын Сик, профессора по линии «Korea Foundation» О Ын Кенг и Янг Гым Соп, профессора Ли Гю Дон, Ли Хан У, Чонг Хан Ук, Чон Енг Дык, а также более 15 преподавателей-волонтеров KOICA: Сон Ха Чун, И Ын Гу, Ким Мин Силь, Ли Он Сук, Ан Су Джонг, Че Ын А, Кан Хве Джин, Юн А Енг, Джанг Джун Хи, Ё Юн Гён, И Гван Ок, Хван Джин Сун, Ли Ми Джин, Хан Ок Джун, Шим Хён Джун, И Джи Ен и др.), которые ведут учебно-методическую и культурно-просветительскую работу со студентами отделения в кружках по подготовке к различным конкурсам по корейскому языку в стране и за рубежом, а также к сдаче международного экзамена по корейскому языку (TOPIK).

НАШИ ЗАРУБЕЖНЫЕ ПАРТНЕРЫ

Кафедра имеет соглашения о сотрудничестве, обмене студентами и преподавателями со следующими университетами Республики Корея:

- Корейский университет зарубежных исследований
- Университет Чунг-Анг
- Университет Кангнам
- Университет Чунбук
- Национальный педагогический университет Чонджу
- Университет Дангук
- Университет Чоннам
- Университет Тонгвон
- Университет Кювон
- Университет Педже
- Университет Даеджин
- Университет Намсеул
- Национальный Университет Конгджу
- Университет Силла
- Университет Кимчжон

Следует отметить, что студенты и магистранты принимают активное участие в студенческих конференциях, результатом их научной деятельности являются успешные защиты выпускных работ и магистерских диссертаций.

Кафедра методики преподавания корейского языка и литературы имеет инновационные договоры о сотрудничестве с Академическим лицеем при Ташкентском государственном институте востоковедения, Академическим лицеем при ТГПУ имени Низами. В прошлом кафедра имеет опыт проведения педагогических практик в Ташкентском профессиональном колледже информационных технологий, школе №290, а также языковых практик студентов в Центре образования Республики Корея в Узбекистане при Посольстве Республики Корея в Узбекистане, в Ташкентском корейском языковом центре «Седжонг» в Узбекистане.

Сегодня, как и много лет назад на отделении силами самих студентов сохраняется многолетняя традиция – функционирует музыкальная группа, играющая на традиционных корейских инструментах «Самульнори». Студенты отделения ведут активную волонтерскую деятельность в качестве переводчиков на мероприятиях по культуре, образованию и науке, организованных в Ташкенте и Ташкентской области.

О качестве и уровне подготовки бакалавров и магистрантов кафедры можно судить по статистическим данным, которые говорят сами

за себя, в настоящее время выпускники отделения работают в сферах экономики, дипломатии и образования и т.д. не только в нашей стране, но и за рубежом.

Учебно-методическая и научно-исследовательская деятельность кафедры и по сей день отвечает высоким современным требованиям к образованию и науке Узбекистана. На базе кафедры осуществляется деятельность Центра по корееведению в Узбекистане, руководителем которого является профессор Б.С. Ли. До сегодняшнего дня Центр ведет активную работу по содействию публикации материалов научных конференций, семинаров, учебных пособий и монографий. На сегодняшний день количество выпущенных материалов приблизилось к 16, наряду с этим, силами Центра были выпущены работы: Ли Б.С. в соавторстве с профессором Паком Чан Мин «Слово об учителе» (2004), «История корлита в лицах» (2006), «История корлита 1956-2006 гг.».

Учебно-методическая и научно-исследовательская работа кафедры методики преподавания корейского языка и литературы

I. Учебники

1. Ким Нам Сек, М.А. Хегай. Учебник по корейскому языку для 3-4 классов. 1960.
2. Кан В.Ф., Цой С.С. Корейский язык для 3-4 классов. 1992.
3. Югай И.Г., Цой С.С., Кан В.Ф. и др. Корейский язык в 3-х частях для начального обучения. 1993.
4. Чурбанов И.А., Нам В.В., Хо Сон Хенг, Чан Вон Чан. 한국어 (초급) – 국제교육 진흥원. 2006 .
5. Чурбанов И.А., Нам В.В., Хо Сон Хенг, Чан Вон Чан. 한국어 (중급) – 국제교육 진흥원. 2007.

II. Учебные и методические пособия

- A. Ли Б.С., Шим Л.В., Львова И.С., Адылова С.Р. Сравнительная типология корейского и узбекского языков. Учебное пособие для студентов магистратуры и бакалавриата. – Т.: «Ўзбекистон миллый энциклопедияси», 2011.
2. Ли Б.С., О Йн Кенг, Мен С.Р., Цхай Е.В., Пак Н.Г. Страноведение. Республика Корея. Учебник для студентов высших учебных заведений. – Т.: «Ўзбекистон миллый энциклопедияси», 2012.
3. Ли Б.С., Нам В.В., Мен С.Р., Цхай Е.В., Пак Н.Г. Введение в практику межкультурной коммуникации. Учебное пособие для

- студентов магистратуры и бакалавриата. –Т.: «Ўзбекистон миллий энциклопедияси», 2013.
4. Мен С.Р. Методика обучения корейскому языку с использованием видеоматериалов («Only you»). –Т.: «Ўзбекистон миллий энциклопедияси», 2014.

III. Сборники научных статей по материалам научных конференций

1. Uzbekistan and Korea: economic relations. Collection of articles. – Tashkent, 2002 (на английском языке).
2. Контрастивная лингвистика (сопоставление тюркских и славянских языков с корейским). Материалы международной научной конференции по контрастивной лингвистике ТГПУ имени Низами.– Т.: «Национальная энциклопедия Узбекистана», 2005.
3. Материалы научной конференции «История корейского языка и литературы в Узбекистане». К 50-летней годовщине основания отделения корейского языка и литературы при ТГПУ им. Низами. – Т.: «Ўзбекистон миллий энциклопедияси», 2006.
4. Центральная Азия и Корея: исторические, экономические и культурные связи. – Т.: «Национальная энциклопедия Узбекистана», 2008.
5. Каримова Н.Э. Узбекистан и Корея: исторические связи. – Т.: «Национальная энциклопедия Узбекистана», 2008.
6. Хван Л.Б., Ли Б.С. Культурное сотрудничество Кореи и Узбекистана. – Т.: «Национальная энциклопедия Узбекистана», 2008.
7. Ли Б.С., Чепель С.В. Экономические связи Узбекистана и Кореи. – Т.: «Национальная энциклопедия Узбекистана», 2008.
8. Шим Л.В., Львова И.С., Шим Ю.Е. Сопоставительная типология корейского и русского языков. – Т.: «Национальная энциклопедия Узбекистана», 2008.
9. Шим Л.В., Львова И.С., Шим Ю.Е. Структурные и семантические особенности паремий в корейском и русском языках. – Т.: «Национальная энциклопедия Узбекистана», 2008.
10. Проблемы корееведения в Узбекистане. Материалы научной конференции «Исследования в корееведении и разработка учебных материалов для системы средних, средних специальных и высших учебных заведений». – Т.: «Национальная энциклопедия Узбекистана», 20-21 октября 2009.
11. Ўзбекистон Республикаси Халқ таълими вазирлигининг “Ўзбекистон мактаб ва олий ўкув юртларида корейс тилини ўқитиш методикаси” мавзусидаги Республика илмий-методик конференция материаллари. – Т.: «Национальная энциклопедия Узбекистана», 26 апреля 2009.

12. Методика преподавания корейского языка корейского языка, литературы, культуры в учебных заведениях Узбекистана и Республики Корея». – Т.: «Национальная энциклопедия Узбекистана», 2010.
13. «Сеул-Ташкент» международная конференция по преподаванию литературы. – Т.: «Национальная энциклопедия Узбекистана», 2010.
14. Материалы научно-методического семинара для преподавателей «Влияние возраста при поступлении в школу на выбор одаренных детей Кореи», посвященного Году гармонично развитого поколения. – Т.: «Национальная энциклопедия Узбекистана», 30 апреля 2010.
15. Материалы международной конференции «Методика преподавания корейского языка, литературы, культуры в учебных заведениях Узбекистана и Республики Корея». – Т.: «Национальная энциклопедия Узбекистана», 16 июля 2010.
16. Сборник статей по литературоведению «Диалог поколений». – Т.: «Национальная энциклопедия Узбекистана».
17. Материалы международной научной конференции «Корейский язык и межкультурная коммуникация». – Т.: «Национальная энциклопедия Узбекистана», 2012.
18. Материалы международного семинара по преподаванию иностранных языков. ТГПУ им. Низами. Узбекистан. – Т.: «Национальная энциклопедия Узбекистана», 2012.
19. Материалы международного узбекско-корейского научно-практического семинара «Система образования и обучение иностранным языкам (английский, корейский) в Корее и Узбекистане». ТГПУ им. Низами. – Т.: «Национальная энциклопедия Узбекистана», 16 апреля 2014.
20. Материалы Центральноазиатского студенческого научного семинара по корееведению. ТГПУ им. Низами. – Т.: «Национальная энциклопедия Узбекистана», 27 января 2015.

IV. Организация и проведение научных конференций и семинаров

1. Центральноазиатская конференция «Содействие корееведению в Центральной Азии: культурный обмен между Востоком и Западом». ЦААК, ТГПУ им. Низами. – Т., 2003.
2. Центрально-Азиатская конференция преподавателей корейского языка и литературы. ТГПУ им. Низами. – Т., 2004.
3. Международная научная конференция по контрастивной лингвистике «Сопоставление тюркских и славянских языков с корейским» при поддержке Корея Фаундэйшн. ТГПУ им. Низами. – Т., 2005.

4. Республикаанская научная конференция «История корейского языка и литературы в Узбекистане». К 50-летней годовщине основания отделения корейского языка и литературы при ТГПУ им. Низами. – Т., 2006.
5. Республикаанская научно-методическая конференция “Ўзбекистон мактаб ва олий ўқув юртларида корейс тилини ўқитиш методикаси”. Организаторы НИИ Педнаук и кафедра корейского языка и литературы ТГПУ им. Низами. – Т., 2009.
6. Научная конференция «Исследования в корееведении и разработка учебных материалов для системы средних, средних специальных и высших учебных заведений». ТГПУ им. Низами. – Т., 2010.
7. Научно-методический семинар для преподавателей «Влияние возраста при поступлении в школу на выбор одаренных детей Кореи», посвященный Году гармонично развитого поколения. ТГПУ им. Низами. – Т., 2010.
8. Международный научный семинар «Сравнение языков, литератур и культур Кореи и народов Центральной Азии». ТГПУ им. Низами. – Т., 2011.
9. Международный семинар. ТГПУ им. Низами. – Т., 2012.
10. Международный узбекско-корейский научно-практический семинар «Система образования и обучение иностранным языкам (английский, корейский) в Корее и Узбекистане». ТГПУ им. Низами. – Т., 2014.
11. Центральноазиатская студенческая конференция по корееведению. ТГПУ им. Низами. – Т., 2005.
12. Студенческая научная конференция «Корейский язык и корееведение в Узбекистане». ТГПУ им. Низами. – Т., 2005.
13. Студенческая научная конференция «История корейского языка и литературы в Узбекистане». ТГПУ им. Низами. – Т., 2006.
14. Студенческая научная конференция «Корееведение в Узбекистане». ТГПУ им. Низами. – Т., 2007.
15. Центральноазиатский студенческий научный семинар по корееведению. ТГПУ им. Низами. – Т., 2015.

САМАРКАНДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ИНСТИТУТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ

1. Краткие сведения о кафедре корейского и китайского языков

Кафедра корейского и китайского языков функционирует с 2001 года по направлению 5220100-Филология (Корейский язык). С ноября месяца 2011 года кафедра переименована на «Кафедру корейского и китайского языков». С сентября 2012 года кафедрой заведует в.и.о. Тураева Дилфуз Салахитдиновна. Нагрузка кафедры год за годом увеличивается. И в настоящее время составляет **16 022** часов.

II. Состав кафедры

Преподаватели в основном привлечены с Республики Корея и ведут занятия по основному иностранному языку - корейский язык - вместе с местными преподавателями. Профессорско-преподавательский состав состоит из 22 человек, из них 1 доцентов, 1 кандидат филологических наук, 14 ассистентов-преподавателей и в том числе 3 преподавателя с международной организации «КОICA» Республики Корея, а также с Народной Республики Китай 3 доцентов преподают по направлению - филология: Китайский язык.

№	Ф.И.О.	Должность	Штатная единица	Учебная нагрузка
1	Тураева Д.С.	Зав.каф.в.и.о. преподаватель	1,25	844
2	Ким Л.О.	преподаватель	1,25	1227
3	Бахранова Д.У.	преподаватель	1	964
4	И Ын Ми	преподаватель	0,5	608
5	Ким Кванг Илл	преподаватель	0,5	559
6	Ким Мин Жу	преподаватель	0,5	622
7	Эшимова Ш.К.	преподаватель	1	934
8	Азизова С.Б.	преподаватель	0,75	696
9	Норкулова Ш.Р.	преподаватель	1	1004
10	Байматова М.А.	преподаватель	1	960
11	Хайтов С.М.	к.ф.н. ст.преп.	0,5	481
12	Ванг Ли Фын	к.ф.н. ст.преп.	1,25	1322
13	Ли Шин Ди	к.ф.н. ст.преп.	1,25	1321
14	Ма Сю Линг	к.ф.н. ст.преп.	1,5	1397
15	Баёнханова И.Ф.	ассистент-преп.	0,25	297
16	Базарова Ш.	ассистент-преп.	0,25	274
17	Туракулова С.	ассистент-преп.	0,5	541
18	Назарова Ш.	преподаватель	1	974

19	Тугалов Х.	ассистент-преп.	0,5	504
20	Тилавов О.	ассистент-преп.	0,5	493
	Всего:		16,25	16 022

III. Научно исследовательское направление

Развитие и распространение восточных языков на перекрёстке мировой цивилизации.

IV. Текущие научные исследования (темы)

1. Ким Л.О. – Грамматикография контрастивного словаря (на материале корейского и русского словарей).
2. Тураева Д.С. – Ўзбек ва корейс тилларида шахс маъносини ифодаловчи отлар деривацияси ҳақида мулоҳазалар.
3. Байматова М.А. – Адаптирование английских заимствований в корейской лингвокультуре.
4. Баҳранова Д.У. – Ҳол ва унинг тавсифига доир. Самарқанд-2008, “Alma Mater” магистрлар ва ёш ўқитувчиларнинг илмий мақолалари тўплами.
5. Баёнхонова И.Ф. – Нутқий мулоқот қоидаларининг мақоллар матнида воқеаланиши.

V. Основные Публикации (названия книг)

1. Ким Л.О. – “К вопросу о классификации частей речи в корейском языке.” Самарқанд, СамДЧТИ май 2012 йил. Профессор-ўқитувчиларнинг анъанавий XX илмий материаллари.
“О роли позитивной взаимозависимости при работе в неформальных группах сотрудничества.” Тошкент -2012, Иқтидор-2, Ёшларнинг илмий, публицистик, бадиий тўплами.
2. Тураева Д.С. – “Ўзбек ва корейс тилларида шахс маъносини ифодаловчи отлар деривацияси ҳақида мулоҳазалар.” Самарқанд, СамДЧТИ май 2012 йил. Профессор-ўқитувчиларнинг анъанавий XX илмий материаллари.
3. Байматова М.А. – “Адаптирование английских заимствований в корейской лингвокультуре.” Самарқанд, СамДЧТИ феврал 2012 йил, Тилшуносликнинг назарий ва амалий масалалари тўплами.

4. Бахранова Д.У. – “Хол ва унинг тавсифига доир.” Самарқанд-2008, “Alma Mater” магистрлар ва ёш ўқитувчиларнинг илмий мақолалари тўплами.

5. Азизова С.Б. – “Различие корейских диалектов в устной речи.” Самарқанд, СамДЧТИ май 2012 йил. Профессор-ўқитувчиларнинг анъанавий XX илмий материаллари.

6. Расулов Н.А. – “Таржимашуносликда бадий қаҳрамон образи талқини долзарб масала сифатида.” 25-26 марта 2011йил, Тил системаси ва ҳозирги замон лингводидактикаси. Доцент, ф.ф.н. Неъматулла Элмуродов таваллудининг 70-йиллигига бағишиланган Республика илмий-амалий анжумани.

“Гендерный подход в отражении семейно-родственных отношений в корейском обществе.” Самарқанд, СамДЧТИ февраль 2012 йил, Тилшуносликнинг назарий ва амалий масалалари тўплами.

“Қаҳрамонлар тимсолининг бадий таржимада “Жаранглаши”ни таъминловчи унсурлар тўғрисида айрим мулоҳазалар.” 12-13 апрел 2011йил, Тил системаси ва ҳозирги замон лингводидактикаси. Доцент, ф.ф.н. Неъматулла Элмуродов таваллудининг 70-йиллигига бағишиланган Республика илмий-амалий анжумани.

“Бадий асарнинг лексик-семантик ва стилистик хусусиятларининг таржимада қайта тикланишига доир айрим мулоҳазалар.” Чет тилини ўқитиши методикасининг дидактик асослари. Республика илмий-амалий конференцияси, 2011йил.

VI. Учебные предметы кафедры

По бакалавриату:

1. Основной иностранный язык. (Корейский и китайский языки);
2. Практическая фонетика (Корейский и китайский языки);
3. Практическая грамматика (Корейский и китайский языки);
4. Введение в восточную филологию (Корейский, японский и китайский языки);
5. Страноведение (Корейский и китайский языки);
6. Теоретическая грамматика (Корейский и китайский языки);
7. Методика обучения восточных языков (Корейский и китайский языки);
8. Лексикология. Основной восточный язык (Корейский и китайский языки);
9. История корейского и китайского языков;

10. Теоретическая грамматика восточных языков (Корейский и китайский языки);

По специальности магистратуры:

1. Теоретические проблемы специальности;
2. Проблемы чтение текста в иностранном языке и его анализ;
3. Особенности языка в изучаемой стране;
4. История языкоznания;
5. Предмет по выбору: Сопоставительное следование вспомогательных глаголов в корейском и узбекском языках;
6. Предмет по выбору: Национально-культурная семантика фразеологической системы корейского языка.
7. Предмет по выбору: Грамматическое и синтаксическое строение корейского языка.
8. Предмет по выбору: Диалектология корейского языка.

VIII. ОРГАНИЗОВАННЫЕ КРУЖКИ

№	Наименование кружков	Время проведения кружка	Ф.И.О. руководителя кружка	Ожидаемые результаты
1.	“Искусство перевода”	В течении 2012-2013 учебного года	Ма Сю Линг, И Сон Хи	Повышение грамотности при переводе с иностранного (корейского и китайского) языка на родной язык и с родного языка на иностранный.
2.	Ораторское искусство.	В течении 2012-2013 учебного года	Ким Кван Ил Ким Мин Жу	Обогащение аспектов разговорной речи студентов посредством разбора примеров корейского устного творчества.
3.	Корейские народные песни (хор)	В течении 2012-2013 учебного года	проф. Ли Сон Хи	Близкое ознакомление студентов с культурой корейского народа посредством обучения народным песням.
4.	«Китайская иероглифика в сети «Интернет»	В течении 2012-2013 учебного года	Тилавов О.	Достижение положительных показателей при обучении китайским иероглифам.
5.	«Самульнори» - национальные музыкальные инструменты	В течении 2012-2013 учебного года	Байматова М.А.	Обучение игре на корейских национальных музыкальных инструментах «Самульнори».

IX. Научно-исследовательская работа научные связи.

Научное направление кафедры называется «Развитие и распространение восточных языков на перекрёстке мировой цивилизации». На кафедре составлен ряд договоров о международном сотрудничестве. Выполняются объекты по обмену, студентам, аспирантам, докторантам и научных сотрудниками. С университетами Республики Корея: «Донгчуч», «Чунбук», «Чангвон», «Пусан», сеульский национальный университет «Корё», научно-исследовательский центр «Ён-Се», также с организацией «КОИКА». Кафедра поддерживает постоянную связь и совместную научно-исследовательскую деятельность с кафедрами ТашГИВа, ТГПИ, УзГУМЯ. Научные международные мероприятия организуются в сотрудничестве с учреждениями высшего образования. Преподаватели кафедры участвуют на международных научных конференциях переводимых за рубежном и в странах СНГ. По проектам: обмен студентов, международные, научные, методические связи с международной организации КОИКА, восстановлены связи.

С 2012 года кафедра переименована в кафедру языков стран Азии (Осиё мамлакатлари тиллари)

В 2013 году на кафедре преподавали 10 местных преподавателей и преподаватели-волонтеры КОИКА Ким Мин Джю, Ким Кванг Иль, Ли Ын Ми и Чонг Со Ёнг.

На данный момент (2015 год) кафедра называется кафедрой восточных языков (Шарк тиллари кафедраси).

Количество студентов вместе с магистратурой 149 человек. На кафедре преподаются 15 предметов на бакалавриате и 10 предметов в магистратуре.

Ведется научная работа, выпускаются сборники. В процессе выпуск учебных пособий по предметам для студентов бакалавриата и магистратуры.

Продолжают работу кружки «Самульнори» и «Пучечум». Кафедра заключила множество контрактов по сотрудничеству с колледжами, лицеями, где проводятся занятия по корейскому языку, а также контракты с предприятиями по оказанию помощи в переводах и трудоустройству.

С 2014-2015 учебного года введен новый предмет по указу ректора – исторический памятники Узбекистана.